

Reinigungsanweisung	[DE]
Cleaning instruction	[EN]
Instructions de nettoyage	[FR]
Istruzioni per la pulizia	[IT]
Instrukcja czyszczenia	[PL]
Reinigingsinstructies	[NL]

Anwendbar für FBT Produkt:

Can be used with FBT product:

Applicable au produit FBT:

Applicabile per il prodotto FBT:

Do zastosowania z produktem FBT:

Toe te passen bij FBT product:

EcoBoard K

Wichtig!

Important!

Important!

Importante!

Ważne!

Belangrijk!

Keine Lösungsmittel verwenden!

Do not use solvents!

Ne pas utiliser de solvants!

Non usare solventi!

Nie stosować rozpuszczalników!

Geen oplosmiddelen gebruiken!



Reinigung vor Montagebeginn / Klebevorbereitung

Die Klebeflächen dürfen mit folgenden Reinigungsmitteln vorbereitet werden:

Cleaning instruction before installation / Preparing to glue

Prepare the glued surfaces with following agents:

Nettoyage avant installation / préparation de l'adhésif

Les surfaces adhésives peuvent être préparées avec les agents de nettoyage suivants:

Pulizia prima dell'inizio del montaggio / preparazione della colla

Le superfici adesive possono essere preparate con i seguenti detergenti:

Czyszczenie przed montażem / przygotowanie do klejenia

Następujące środki mogą być stosowane do przygotowania powierzchni:

Reiniging vóór installatie / voorbereiding om te lijmen

De hechtende oppervlakken mogen alleen worden voorbereid met de volgende reinigingsmiddelen:

Reinigungsmittel	Bemerkungen
Cleaning agent	Remarks
Agents de nettoyage	Remarques
Detergente	Osservazioni
Środek czyszczący	Uwagi
Schoonmaakmiddel	Opmerkingen
Isopropanol	2-Propanol

Intervallreinigung

Die Reinigung hat je nach Verschmutzungsgrad zu erfolgen.

Die EcoBoard K lässt sich leicht mit handwarmem Wasser, unter Zusatz eines nicht scheuernden, milden Haushaltsreinigers, reinigen.

Es empfiehlt sich, die gereinigten Flächen mit klarem Wasser nachzuwischen.

Es dürfen auf keinen Fall lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel wie Aceton, Nitroverdünner oder Terpentin verwendet werden.

Die EcoBoard K darf mit folgenden Reinigungsmitteln gereinigt werden:

Interval cleaning

The cleaning has to be done depending on the degree of soiling.

The EcoBoard K is easy to clean with lukewarm water, with the addition of a non-abrasive, mild household cleaner.

It is recommended to wipe the cleaned surfaces with clear water.

Never use solvent-based cleaning agents such as acetone, nitro thinner or turpentine.

The EcoBoard K may be cleaned with the following cleaning agents:

Nettoyage d'intervalle

Le nettoyage doit être effectué en fonction du degré de salissure.

L'EcoBoard K peut être facilement nettoyé à l'eau tiède, avec l'ajout d'un nettoyant ménager doux et non abrasif.

Il est recommandé d'essuyer les surfaces nettoyées à l'eau claire.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage à base de solvants tels que l'acétone, le diluant nitré ou la térébenthine.

L'EcoBoard K peut être nettoyé avec les agents de nettoyage suivants:

Pulizia del progetto

La pulizia deve essere effettuata in base al grado di sporco.

EcoBoard K può essere facilmente pulito con acqua tiepida, con l'aggiunta di un detergente domestico delicato e non abrasivo.

Si consiglia di pulire le superfici pulite con acqua pulita.

In nessun caso è possibile utilizzare detergenti a base di solventi come acetone, diluente nitro o trementina.

EcoBoard K può essere pulito con i seguenti detergenti:

Czyszczenie codzienne

Czyszczenie jest zależne stopnia zabrudzenia.

Czyszczenie rampy EcoBoard K odbywa się przy użyciu ciepłej wody, z dodatkiem nie trącego, łagodnego domowego środka czyszczącego.

Zaleca się zmycie oczyszczonej powierzchni czystą wodą.

Nie mogą być stosowane środki zawierające rozpuszczalniki, takie jak aceton, rozpuszczalnik nitro, terpentyna.

EcoBoard K może być czyszczona następującymi środkami :

Tussentijdsschoonmaken

De reiniging/ schoonmaken moet worden uitgevoerd afhankelijk van de mate van vervuiling.

De EcoBoard K kan eenvoudig worden gereinigd met lauw water, met toevoeging van een niet-schurend, mild huishoudelijk reinigingsmiddel.

Het wordt aanbevolen om de gereinigde oppervlakken met schoon water af te nemen.

Gebruik nooit op oplosmiddelen gebaseerde reinigingsmiddelen zoals aceton, nitroverdunner of terpentine.

De EcoBoard K kan worden gereinigd met de volgende reinigingsmiddelen:

Reinigungsmittel Cleaning agent Agents de nettoyage Detergente Środek czyszczący Schoonmaakmiddel	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Uwagi Opmerkingen
Seifenwasser Soap water L'eau savonneuse Saponata Woda z mydłem Water met zeep (zeepwater)	Ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel verwenden! Use a non-abrasive cleaning agent! Utilisez un agent de nettoyage non abrasif! Utilizzare un detergente non abrasivo! Stosować nie trące środki czyszczące! Schoonmaakmiddel gebruiken zonder schuurmiddel!